

## Stretnutie zahraničných studentov *На стрічі заграничних студентів* *і по русиньскы*

В днѣх од 10. по 14. децембра 2012 ся в Михалівцях одбыла стріча штудентів середніх школ із осьмых окремых країн, де ведно наживають майорітны і мінорітны групи народів. **Середня одборна школа св.Кіріла і Мефодія** дістала ґрант на міджінародный мултілатеральный проєкт „**Život menším s nami alebo vedľa nás ?**“, котрый був підпореный Народнов агентуров „**Programu celoživotného vzdelávania**“ і Европсков комісієв. На основі того проєкту школа была повірена організувати таку стрічу і показати штудентам як ведно можуть наживати **векшыновый народ Словаків з меншыновым народом**

**Русинів.** На проєкті суть заінтересованы тоты країны: **Чеська република, Польско, Мадярско, Німецько Грецько, Турецько, Сіцілія і Словенськ**



**о.** На стрічу на Словенсько з тых країн пришло 32 штудентів і 17 учітелів.

Цілѣм проєкту є стимуловати штудентів на усвідомліня сі своєї культурной ідентічности в коексістенції животного штілу і культур

векшыновых і меншыновых народів. Такы стрічі на выбраны темы будуть організовати дома і далшы партнерскы країны.

В першый день на зачатку стрічі гостів привитали у школі подля славянськово звыку – **хлібом і солёв**. Миле привитаня было тыж і на **Містском уряді міста Михалівцхі**, де заграничных гостів привитав заступця пріматора міста **МУДр. Беньямін Банчей**. Барз славностне і святочне было стрітнута гостів в **Катедралнім православнім храмі св Кіріла і Мефодія з Ёго Преосвященством Георгієм, архієпіскопом Михалівско-кошыцькой єпархіі**, котра є основателём і справцём



спонянуто  
й школы.

На тій  
школі ся  
учіть коло  
200  
штудентів  
в таких  
одборност  
ях як  
кухарь,  
кадерник,  
козметик,  
автомехан

ик і пропагачный график.

Діректор школы **Інж.Станіслав Штефаніско** ведно із своєв заступкынєв **Мгр. Славков Ксенієв Рудачковов ПгД**. і студентами приготовили про своіх гостів богатый культурный цілотыжднёвый програм. В двох днёх з того была про них zorganizована екскурзія до прекрасной зимной природы в **Татрах**.

В місті **Свідник** попозерали сканзем русиньского села з деревяныма соломов прикритыма домиками і церьковцєв, в яких нашы Русины колись ту в Карпатах жыли і Богу ся молили.. У Свіднику виділи і памятныкы з 2. Світовой войны. В тот передріствяный святочный час штуденти з радостєв навщівили **Православный храм Святой Троиці**, в

котрім їх сердечно привитав настоятель православного храму і справця Православної парохії у Свіднику **прот. Мгр. Ян Совіч**. У тім храмі, як і в далшых православных храмах, вшиткы церьковны обряды доднесь служать ся по церьковнославянськы.

З великым інтерсом заграничны гості смотріли на вечернім концерті выступліня наших ансамблів, котры облечены до наших пестрофарєбных кроїв весельма співанками, танцями, музыков і говореным словом демонштровали наш фолклор і показали як ся Словаці і Русины знають зо жывота ведно тїшыти.

Весела і радостна атмосфера была і при варіню і охутнавці їдел, котры заграничны і нашы штуденти самы приготовили подля своїх



традічных  
рецептів так,  
як їх варять  
дома. Нашы  
штуденти  
варили  
руснацькы  
їдла –  
**перогы,  
галушкы і  
голубкы.**  
Може  
дакотры з  
тых їдел ся

будуть варити і на славностну Щедровечерню вечерю.

Найвекше преквапіня про гостів пришло в послідній день перебуваня на школї. В програмі на вечур была запланована „русиньска Щедровечерня вечеря з традиціями“. Зато уж ціле поопбїдя в кухні было барз рушно і всяды по школї пахло за капустаницїв і іншыма вареныма їдлами так, як дома на „Вілію“ перед „Ріством“.

Вечур были в школській їдалні святочні накрыты столы з такыма їдлами, якы не хыбують нігда на Щедровечерній вечері на „Вілію“ перед праздником Рождеста Ісуса Хріста.

На святочну вечерю были позваны і взацны гості - **архієпіскоп Его Преосвященство Владыка Георгій і ёго таёмник Архімандріта Серафім Шемятовскый.**

Перед вечерёв Владыка в короткім прыговорі высвітлив велике значіня праздніка **Рождества Ісуса Хрыста** про вшыткых хрыціанів і поблагославив прыготовлены їдла.

На столі барз файні воняла і вшыткым смаковала нелем капустниця, но і далшы традічны їдла, як напр. маковы, оріховы і капустовы бобалькы а при кінці вешері была іщі рыба з бандурковым шалатом При дружній бесіді святочну атмосферу вытворили і співы нашых



русиньскых колядок - „Во страні юдейскій...“, „В Віфлеємі днесь Марія Пречіста..“ і др.

При вечері заграничны і домашні штуденты діставали сертифікаты з міджінародной

проектовой стрічі. Окром того про каждого участника были прыготовлены подарункы – деревяне поросятко, штрыкованый ангел і ікона Рождества Ісуса Хрыста.

В послідній день стрічі 14. децембра 2012 ся гості розышли до своіх країн, а нашы штуденты ся будуть тїшыти і готовити на далшу стрічу з нима в марці 2013 році в Грєцьку.

За добру приправу і організацію стрітнута належыть велике подякованя веджіню школы а головні діректорови школы **Інж. Станіславови Штефаніскочи** і его заступкынї **Мгр. Славкі Ксенії**

**Рудачковій, ПгД**, як гарантови цілої акції. Жычме участникам стрічі велё радостных днів і добры споминаня на выдарену реалізацію проекту „**Život menšín s nami alebo vedľa nás ?**“ на Словеньску.

Кошыыці, децембер 2012

Инж. Іван Ф р і ц ь к ы й

П. С.: Статя не перешла языковов управов.

.